

# Provincial Gazette



# Provinsiale Koerant

**Free State Province**

**Provinsie Vrystaat**

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 22	FRIDAY, 02 JUNE 2017	NR. 22	VRYDAG, 02 JUNIE 2017
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
03	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION..... 2	03	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK REGISTRASIE ..... 2
<b>NOTICE</b>		<b>KENNISGEWING</b>	
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENSE..... 8		
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE ..... 9		

**GENERAL NOTICE****LIQUOR NOTICE NO. 03 OF 2017****LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION****SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
<b>MOTHEO</b>	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>or</b> Tumi Seleko: 079 64301828
<b>XHARIEP</b>	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>or</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	111 Public Works Office Building Johan Blignaut Avenue Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>or</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

**ALGEMENE KENNISGEWING****DRANK KENNISGEWING NR 03 VAN 2017****DRANKWET NO. 6 VAN 2010****KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbel- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

**AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE****BYLAE****Dobbel en Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
<b>MOTHEO</b>	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>of</b> Tumi Seleko: 079 64301828
<b>XHARIEP</b>	Van Rhiebeeckstraat19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>of</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luytstraat Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	111 Openbare Werke Gebou Johan Blignautlaan Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>of</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbedding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI- A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOYCE NTSHITSENG MASOEU 1128/10C KHABISI, WITSIESHOEK, 9869 ID NO: 690610 0607 086</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>JOY TAVERN</b> 1128/10C KHABISI, WITSIESHOEK, 9869</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHN DAVID JOUBERT 27 KOMMANDANT SENEKAL STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN ID NO: 730226 5071 087</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KE A RONA LIQUOR STORE</b> ERF 171, SHOP 6 &amp; 7, KFC BUILDING, REAHOLA STREET, FOURWAYS COMPLEX, BOTSHABELO</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JAGER BREWERY (PTY) LTD 45 KERK STREET, FRANKFORT, 9830 REG NO: 2015/256689/07</li> <li>3. PERMANENT REMOVAL LIQUOR STORE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>JAGER BREWERY</b> ERF 195, 19 RUSSEL STREET, FRANKFORT</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHN DAVID JOUBERT 27 KOMMANDANT SENEKAL STREET, DAN PIENAAR, BLOEMFONTEIN ID NO: 730226 5071 087</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>OUR LIQUOR STORE</b> ERF 11188, 11 ENTERPRISE STREET, HAMILTON, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BAZILAM TRADING (PTY) LTD UNIT 3, ELITE HOUSE, 4 PELTIER DRIVE, SUNNINGHILL, SUNNING HILL, 2157 CHILL LIQUOR PARYS, SHOP 4, CORNER OF KRUIS AND CHURCH STREET, PARYS, 9585 C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE 0040 REG NO: 2015/051882/07</li> <li>3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION (LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CHILL LIQUOR PARYS</b> CHILL LIQUOR PARYS, SHOP 4, CHOPPIES BUSINESS BUILDING ON ERVEN 40,43,44 AND 2638, CORNER OF KRUIS STREET AND CHURCH STREET, PARYS</li> <li>6. OVERLAND LIQUOR STORE, TOPS AT SPAR, SHOPRITE LIQUOR SHOP, DUTCH REFORMED CHURCH, METHODIST CHURCH PINKSTER PROTESTANT KERK AND THE ANGLICAN CHURCH (TO THE BEST OF THE APPLICANTS KNOWLEDGE)</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BAZILAM TRADING (PTY) LTD UNIT 3, ELITE HOUSE, 4 PELTIER DRIVE, SUNNINGHILL, OFFICE PARK ,SUNNING HILL, 2157 CHILL LIQUOR ODENDAALSRUS, CORNER WATERKANT STREET AND WESSEL STREET, ODENDAALSRUS, 9480 C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, PO BOX 72478, LYNNWOOD RIDGE 0040 REG NO: 2015/051882/07</li> <li>3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION (LIQUOR STORE LICENSE)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CHILL LIQUOR ODENDAALSRUS</b> CHOPPIES SUPERMARKET BUILDING ON ERVEN 1341 AND 2858, CORNER OF WATERKANT STREET AND WESSEL STREET, ODENDAALSRUS</li> <li>6. ODENDAALSRUS MUSALLAH, DUTCH REFORMED CHURCH MCM LIQUOR STORE, OVERLAND TAPHUIS KELDER PICK 'n PAY LIQUOR STORE, TOPS @ SPAR ODENDAALSRUS, GOLDFIELDS EMERGENCY FIRE SERVICE TRAINING COLLEGE (TO THE BEST OF THE APPLICANTS KNOWLEDGE)</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MATSILISO CONFIDENCE LEKAOTA 11012 PHASE 5, BLOEMSIDE, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 700205 0621 084</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR &amp; FOOD</li> <li>5. <b>TSHIDI'S KITCHEN</b> 11012 PHASE 5, BLOEMSIDE, BLOEMFONTEIN, 9323</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. EUGEAN MALEBO 7079 CALEB MOTSHABI, BEANS PARK, BLOEMFONTEIN, 9327 ID:761115 539 082</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THATO M TRADING</b> 7079 CALEB MOTSHABI, BEANS PARK, BLOEMFONTEIN, 9327</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NALA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHN WEST VAN DER MERWE 55 VAN RIEBEECK ST, BOTHAVILLE, 9660 PO BOX 128, BOTHAVILLE, 9660 ID: 750926 5056 088</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. FOOD AND LIQUOR</li> <li>5. <b>DIE SPENS</b> KLIPPPENHOUT MALL SHOP NO.15, 62 PRESIDENT ST, BOTHAVILLE, 9660</li> <li>6. EBEN DONGES SCHOOL- 200M NG MOEDERGEMEENTE CHURCH – 200M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. BAREND JOHANNES VREY 27 DERKSEN STREET, SUIDRAND, KROONSTAD, 9499 27 DERKSEN STREET, SUIDRAND, KROONSTAD, 9499 ID NO: 660819 5062 082</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LEKKERBEK RESTAURANT &amp; TAKE AWAYS</b> 39 CHURCH STREET, HEILBRON, ERF 939</li> <li>6. SANJO'S PUB &amp; GRILL -20M EENDRACHT VOLKSSKOOL – 443.3M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. SHOPRITE CHECKERS (PTY)LTD CNR WILLIAM DABBS &amp; OLD PAARL ROADS, BRACKENFELL, WESTERN CAPE, 7560 REG NO: 1929/001817/07 PRIVATE BAG X215, BRACKENFELL, 7561</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>SHOPRITE LIQUOR STORE BOITUMELO JUNCTION</b> SHOP 39, BOITUMELO JUNCTION, CNR NKOANE AVENUE &amp; PHAKATHI DRIVE, THABONG, WELKOM, ERF 36165</li> <li>6. LETJABILE SCHOOL– 500M TSAKANI SCHOOL– 500M SIMILAR BUSINESS – NONE CHURCH - NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NALA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NYAMANE LAWRENCE 1999 MONYE STREET, KGOTSONG, BOTHAVILLE,9660 ID NO: 600424 5812 082</li> <li>3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>GERMAN LIQUOR STORE</b> 1999 MONYE STREET, KGOTSONG, BOTHAVILLE,9660</li> <li>6. TJANTJELLO PRIMARY SCHOOL – 300 M MABASO BOTTLE STORE AND TAVERN – 500 M ETHIOPIAN CHURCH OF SA – 330 M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KAYA BEACH BLOEMFONTEIN (PTY) LTD 86 2<sup>ND</sup> AVE BREDELL KEMPTON PARK, GAUTENG, 1619 86 2<sup>ND</sup> AVE BREDELL KEMPTON PARK, GAUTENG, 1619 REG NO: 2016/277306/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KAYA BEACH BLOEMFONTEIN</b> 59 TED DEAN AVENUE, FARM HUTTONS FERREIRA, BLOEMFONTEIN, ERF 2758</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>SETSOTO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAHASANE MOTLATSI DYKE 8896 EXT 10 MEQHELENG LOCATION, FICKSBURG, 9730</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>AQUARIUS TAVERN</b> 8896 EXT 10 MEQHELENG LOCATION, FICKSBURG, 9730</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. OBADIASE CHAMBISSIE 20 ANGORA, VIRGINIA, 9430 REG NO: 2009/034170/23</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MAKOKO DRIVE</b> 1558 EUREKA PARK, VIRGINIA, 9430</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KAMASHIA DEVI MOSS 20 A PRESIDENT BRAND STREET, BETHLEHEM ID NO: 660524 0266 080</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>HOT SPOT TOO !</b> 20 A PRESIDENT BRAND STREET, BETHLEHEM</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MNGUNI, MALEFANE FANYANE 95, EXTENSION 1, MAF AHLANENG, TWEELING 95, EXTENSION 1, MAF AHLANENG, TWEELING 95, EXTENSION 1, MAF AHLANENG, TWEELING, 9820 ID NO: 871220 5660 089</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MNGUNI BOTTLE STORE</b> ERF 95, EXTENSION 1, MAF AHLANENG, TWEELING</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LETSIE ZABILON SEGALO 6343 CONSTANTIA PARK, MAOKENG, KROONSTAD, 9499 ID NO: 760406 6067 085</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>REKPANE KAOFELA</b> 24408 MARABASTAD, MAOKENG, KROONSTAD, 9499</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOLEHE, SABATA ELIAS 11226, ZONE 5, THABA NCHU 11226, ZONE 5, THABA NCHU 11226, ZONE 5, THABA NCHU, 9780 ID NO: 591216 5773 087</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ITUMELENG BY NIGHT</b> 11226, ZONE 5, THABA NCHU, 9780</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MYANDLU, NTOMBENTSHA 18493 KINAMELA STREET, SUNRISE-VIEW, THABONG, WELKOM 18493 KINAMELA STREET, SUNRISE-VIEW, THABONG, WELKOM 18493 KINAMELA STREET, SUNRISE-VIEW, WELKOM, THABONG, 9478 ID NO: 681004 0868 081</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>EMAVUNDLENI LIQUOR STORE</b> 18493 KINAMELA STREET, SUNRISE-VIEW, THABONG, WELKOM</li> <li>6. NANABOLELA SECONDARY SCHOOL- 300M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MPHUNGOA, MPAL PAULINA 23884 PUTSWANYANE STREET, THABONG, WELKOM 23884 PUTSWANYANE STREET, THABONG, WELKOM 23884 PUTSWANYANE STREET, THABONG, WELKOM, 9463 ID NO: 520618 0480 087</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BOKAMOS</b> ERF 23884, PUTSWANYANE STREET, THABONG, WELKOM</li> <li>6. CHURCH OF NAZARETH- 160M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TOKOLOGO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LIEBENBERG, WILLEM JACOBUS 2 THEO POTGIETER STREET, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN ERF 312, 39 ANDRIES PRETORIUS STREET, DEALSVILLE P O BOX 32471, FICHARDTPARK, 9317 ID NO: 630526 5158 086</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>WILMARNE LIQUORS</b> ERF 312, 39 ANDRIES PRETORIUS STREET, DEALSVILLE</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KHALI, NONO THINDA 4880 BLOEMSIDE II, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN 7257, CALEP MOTSHABI, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN 4880 BLOEMSIDE II, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN,9306 ID NO: 711211 5625 085</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>FRIENDLY LIQUOR STORE</b> ERF 7257, CALEP MOTSHABI, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KHETSHANE, MALAWANE AARON 2366 ZENZILE STREET, DONKERHOEK, DITLHAKE, KOFFIEFONTEIN 2366 ZENZILE STREET, DONKERHOEK, DITLHAKE, KOFFIEFONTEIN 2366 ZENZILE STREET, DONKERHOEK, DITLHAKE, KOFFIEFONTEIN, 9986 ID NO: 791109 5816 089</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>STASIE 6</b> ERF 2366, ZENZILE STREET, DONKERHOEK, DITLHAKE, KOFFIEFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOCHOARI, PROVIDENCE 4777 LOGABANE STREET, ROCKLANDS, MANGAUNG BLOEMFONTEIN 4777 LOGABANE STREET, ROCKLANDS, MANGAUNG BLOEMFONTEIN 4777 LOGABANE STREET, ROCKLANDS, MANGAUNG BLOEMFONTEIN, 9353 ID NO: 591006 5177 086</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TSEPO'S LOUNGE</b> ERF 4777 LOGABANE STREET, ROCKLANDS, MANGAUNG BLOEMFONTEIN</li> <li>6. ST JOHN APOSTOLIC CHURCH- 400M LEKHULONG SECONDARY SCHOOL- 400M KAELANG SECONDARY SCHOOL- 412M MASTERS TAVERN- 270M FUZI'S TAVERN – 386M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. VAN DEVENTER, MARIA MAGRIETHA COETZER 51 VOORTREKKER STREET, HEILBRON 9 DS MINNAAR STREET, HEILBRON P O BOX 28, HEILBRON, 9650 ID NO: 690612 0042 082</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ALL'S COOL LOUNGE</b> ERF 1313, 9 DS MINNAAR STREET, HEILBRON</li> <li>6. NG MOEDERKERK- 80M BOULEVARD SPORTSBAR AND RESTAURANT- 250M KOPANANG – 100M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TEMBO PROPERTIES (PTY) LTD 20 DERSLEY STREET, BAYSVALLEY, BLOEMFONTEIN 20 DERSLEY STREET, BAYSVALLEY, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2015/267091/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>EDU CONFERENCE VENUE</b> EXTENSION 163, ERF 27536, VISTA PARK, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. VISTA JUNIOR ACADEMIC- 30M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. WINTICS TRADING CC 19 VINEY STREET, POTCHEFSTROOM, 2531 REG NO: 2010/111758/23</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS LIQUOR</li> <li>5. <b>BIG DADDY LIQUOR STORE</b> 42 C/O KRUIS AND KORT STREET, PARYS, 9585</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. WINTICS TRADING CC 19 VINEY STREET, POTCHEFSTROOM, 2531 REG NO: 2010/111758/23</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (PERMANENT REMOVAL)</li> <li>4. ALL KINDS LIQUOR</li> <li>5. <b>BIG DADDY TAVERN</b> 42 C/O KRUIS AND KORT STREET, PARYS, 9585</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. IZANI LOUNGE (PTY)LTD 1 AGSTE WEG, KROONSTAD, 9500 REG NO : 2014/077596/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>IZANI LOUNGE</b> 3278 LETHETSA STREET, PHOMOLONG SHOPPING COMPLEX, MAOKENG, KROONSTAD, 9500</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KEISHA LEIGH-ANN JASON 20 KIEPERSOL STREET, THABA NCHU, 9780 PO BOX 276 THABA NCHU, 9780 ID NO: 851227 0032 085</li> <li>3. LIQUOR STORE LICENSE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KOFIFI BOTTLE STORE</b> ERF 4643, EXTENSION 19, GAMAGARI LOCATION, THABA NCHU</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. KEISHA LEIGH-ANN JASON 20 KIEPERSOL STREET, THABA NCHU, 9780 PO BOX 276 THABA NCHU, 9780 ID NO: 851227 0032 085</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION LISENCE CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KOFIFI VILLAGE</b> 19 GAMAGARI LOCATION, THABA NCHU</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI –A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHANNES MATHYS VAN DER MERWE 20B OLIVIER ST, KESTELL ID NO: 580221 5118 088</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>JOHNNY'S DINER</b> NO.675, DRIE KUIL, END OF CILLIERS ST, KESTELL</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. FAST &amp; TASTY (PTY) LTD 2 A PORTLAND DRIVE, UMHLANGA, KWAZULU-NATAL PO BOX 283, LA LUCIA, KWAZULU-NATAL, 4153 REG NO: 2015/103629/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>FAST AND TASTY RESTAURANT</b> NO.14 A ORANGE STREET, PARYS, 9585</li> <li>6. NONE</li> </ol>

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010**  
**APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENSE**

Notice is hereby given that:

- Eersteling Boedery Trust IT1859/2001 trading as **Hotel Olien** of 50 Church Street, Dealesville.
- Johannes Jacobus Frederik Reinecke trading as **Captain Dorego's** of Erf 13017, Shop 138, Brandwag Centre, corner Nelson Mandela and Melville Drives, Brandwag, Bloemfontein.
- Chake Lambert Bosiu trading as **Blue Fountain Lounge** of 855 Moemang, Marquard.
- Michael James Florence trading as **Commercial Hotel** of Erf No. 169, 55 Langmark Street, Heilbron.
- Rags N Richies Trading 1009 BK trading as **Smithfield Hotel** of Cnr Braid & Church Street, Smithfield
- Anne-Marie Clerenberg trading as **Saddle Country Saloon** of 1 Industrial Road, Erf 918, Ficksburg.

Intend submitting applications to the Free State Gambling and Liquor Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Authority from **02 June 2017**.

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, PO Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from **02 June 2017**.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

---

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010**  
**APPLICATION FOR TRANSFER OF A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENSE**

Notice is hereby given that:

- Johannes Michiel Mahoney trading as **Friends Pub & Grill** intend submitting a transfer of Gambling Site License to **Maghreta Cornelia Landman trading as Friends Pub & Grill** of No.3 Fichardt Park Centre c/o Mc Arthur & Le Crusestrate, Erf 14194, Bloemfontein.
- Hendry Andries Sebofi trading as **Matshale Steakhouse** intend submitting a transfer of Gambling Site License to **Dimakatso Paulina Sebofi trading as Matshale Steakhouse** of No.795 Meqheleng, Ficksburg.

These applications will be open for public inspection at the office of the Authority from **02 June 2017**.

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling and Liquor Authority, PO Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within one month from **02 June 2017**.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

---



# NOTICE - 2017

## PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2016 will be as follows:

### CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION

### PUBLICATION DATE

20 JANUARY 2017  
17 FEBRUARY 2017  
24 MARCH 2017  
21 APRIL 2017  
19 MAY 2017  
23 JUNE 2017  
21 JULY 2017  
18 AUGUST 2017  
22 SEPTEMBER 2017  
20 OCTOBER 2017  
17 NOVEMBER 2017

03 FEBRUARY 2017  
03 MARCH 2017  
07 APRIL 2017  
05 MAY 2017  
02 JUNE 2017  
07 JULY 2017  
04 AUGUST 2017  
01 SEPTEMBER 2017  
06 OCTOBER 2017  
03 NOVEMBER 2017  
01 DECEMBER 2017

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

**Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).**

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

**Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: [governmentgazette@fspremier.gov.za](mailto:governmentgazette@fspremier.gov.za)**

## New Tariff from 01 April 2017 - 31 March 2018

**R 340.00**

**(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)**

**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R 678.00
YEARLY	R 1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 08:00 (Tuesday), three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received **after 08:00 on the Tuesday of the publication week**, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 12:00 on the Thursday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement. No advertisements will be received and published on the same day, unless accompanied by a direct instruction from the top levels of the management of that department / institution.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R 34.00** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

Printed and published by the Free State Provincial Government

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R 678.00
JAARLIKS	R 1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 08:00 (Dinsdag), drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na **08:00 op die Dinsdag van die publikasie week** ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 12:00 op die Donderdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word. Geen advertensies sal gepubliseer word op die selfde dag as ontvangs, indien daar nie 'n skriftelike versoek van die topbestuur van daardie departement / instansie ontvang is nie.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R 34.00** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering